

طوسون

[اعتذار : — کین نسخہ مزدن اعتباراً فخر ایلہ درجنہ باشلا دیغہ عزیزی قیبتی عسکری محرر لر مزدن پولیس مدیر معاونی پک محترم عزیز هدائی پک افدینک « طوسون » نامندہ کی اوزون و تحلیلی بر حکایہ لر بی باشلا رکن وقوعہ کان مرتب خطا لرندن دولای چوق محبوبوز . بودہ رین محبوبیتیزی بوندن سوکرا کی ترقی لر بزمہ کوسترہ . حکم رعنا ایلہ عفو ایند بر مکہ موفق اولاجغیزی امید ایدر و عرض اعتذار ایدرز . ۱ — ۲ —

حاجی مصطفی شہرہ لیلی مکتبلردن رینک مدیریہ کوروشدی ؛ شرائط قرار لاشدیرلیدی : طوسون مکتبہ لرلشدی . شمدی طوسون بویوک باشلی ، قوسرال ، طبقاز ، کوزلری ابری ، بووارلاق و قازہ ؛ بورنی یاصصی ، سیاسی حلیم ، قوزو کی دلیقانی اولمشدی . آرقہ سندہ ایکی سنہ اول آظ . بکسینک کیدی کی البسہ واردی . معلمل اکثریا طوسونک قالین قافلنہ قیزیور ، سوبلہ نیورلردی . طوسون معلملر تکد . لرلینہ نہ قدر مطیع و متوکل دور بیورسہ آرقاداشلرینک اکنمہ لرینہ دہ ، اودرجه طابلیق و تحمل ایلہ مقابلہ ایدیوردی .

مکتبک فی ونظری درسلی طوسونی بوسوتون آبداللاشدردی ؛ حساب مسئلہ لر ، هندسہ دعوالری .. بونلر نہ آتلاشلماز شیلردی ! و طوسون بر درلو آکلایامل یوردی ، بونلری نہ دن زورلہ اوکرتک ایستہ یورلردی ؛ تناسب ، دعوی ، لسان .. بونلری فوجال ناصیل اوکرہ نمشدی ؟ و اوکرندکلری ایچون نہ اولمشدی ؟ . نہایت بر خوجا دکلگی ؟ حالبوکہ کندیسی خوجا اولاجق دکلدی یا ! .

طوسون درسلردہ آبدال ، پادوسلردہ متفکر و مزوی ایدی ؛ هیچ بر او بونہ قاریشدینی یوقدی ، چونکہ الک سادہ

اوبونلردہ بیلہ مطلق بر قابلق ، بر بہ چہر . یکسزلک کوسترہ بیور ، آرقاداشلرینک اوبونی بوزویور ، آرقاداشلرینک تحقیر . لرینہ اوغرا یوردی . . . بانچہ دہ اولک بر گوشہ سی واردی ؛ ہر یابدوس اورایہ چکلیبر ، اوزون و حر کتسزدوشونوردی . . کندیسندن نہ ایستہ نیلوردی ؛ بونی بر درلو کشف ایدہ میوردی ؛ خارجدہ کی شی ایلہ کندی ذہنی آراسندہ صانکہ قالین بر پردہ واردی ، بونی دہ لہ مدیکی ، بو ایکی شی آراسندہ برایشیق کورہ مدیکی ایچون شاشیر بیور ، قیزیوردی . طوسونہ کورہ بر شی آکلایا بلمک ایچون یا آل ایلہ دو قوقمق و یا خود کوزلہ کورمک لاز . مدی . طوسون اثبات ایدیلن شیلری دکل ، آتجاجق کوسترہ ریلن شیلری آکلایا بیلیوردی . اوندہ خیال و تصور پک ضعیفدی ؛ دوشونیدیکی شینک خارجدہ وجودی وارسہ اونی روحنک او آندہ کی خانہ کورہ حس ایدہ بیلردی .

مع مافیہ طوسون بوسوتون دماغ و عرفاندن محروم دکلدی . کوچ و آغیر اوکرہ نیور ؛ فقط بر اوکرہ ندیکی برداھا قطعاً اونوتیوردی . تأثری پک آزدی ، فقط برشیدن متأثر اولدیمی بونک سینمک امکانی یوقدی ؛ چوجوقکن بر کدینک بر سرجه طونارق قیبر قیبریدیکی کورمش ، یورہ کی تیزہ مشدی . شمدی نہ زمان بر کدی کورسہ او منظرہ ذہندہ جانلانیر ، عینی قورقوو مرحلتہ تیزردی . بووقعہ بی کندی کندی نہ محاکمہ ایتدیکی زمان . بر شینک محاکمہ سی طوسونہ اندر حاللردندی . بر قوشکدہ بر کدی بی قیبر قیبریدیکی کورمک ایستردی . زیراطوسونک حساباندہ عدل و حقایقندن باشقہ بر شی یوقدی . مکتبہ گیرن ہر چوجوق ، نہ طبیعتدہ

اولورسہ اولسون ، مطلق کندی نہ بر آرقاداش آزار ، اوکاصوقولور ، پایدیشیر . طوسونہ دہ بویہ بر آرقاداش ظہور ایتدی : سداد . فقط سداد بر آرقاداش دکل بر بلا ، بر شیطان ایدی .

باباسی طاقونہ چی ایدی . بیچارہ آدم بونون واری بی بوغنی فدا ایتش ، اوغنی لیلی مکتبہ یازد بر مشدی . مقصدی اوغنی مأمور یایق دکل ، بلکہ عجلہ بی اولک شرنیدن قورنارمق ، ہر کون ہر طرفدن کلن شکایتلردن قورنولق و راز یازی ، حساب کی اوقاق تفک شیلری اوکرندکلن صوکرہ برنجارک یانہ برمکدی .

سداد مکتبہ کیردیکی زمان اوچ باشندہ ایدی . آغزی قولاق لرینہ دوغرو یایق ، بورنی سیوری ، صاحب لری قیرمزی ایدی . یارمازلنی نسبتدہ ذکی ، قاندریچی و معذبدی .

طوسونی کورور کورمز طوزاغہ یکی بر آو دوشدیکنی آکلانش و کندی تعبیرینہ کورہ درحال « پایشمشدی . » سداد طوسونک هیچ بر شینہ سس چیقار مدینتی ، نہ دینہ راضی اولدیغنی کورویور ، کیتدکچہ طوسونی کندی نہ زام ایدیوردی . .

صباحلین یا ناقدن قانقدقلری زمان سداد طوسونی چاغیر بیور ، « خدمتچیلر اینی یا پامبورلر ، ہم یا ناغی سن دوزہ لٹیور » دیور ؛ طوسون بر خدمتچی اطاعتیلہ سدادک یا ناغی دوزہ لٹیوردی . ہمکدہ طوسونک طاباغہ دوشن اینی پارچہ لری سدادا کتیرا کندی طاباغہ نقل ایدیور ؛ اکمکی بیتدیکی زمان طوسونک اکمکی تکلیف سرجه آلوب بیوردی . طوسونہ کوبدن کلن بادم ، صوجوق کی شیلری سداد کندی مالی کی آلیور ، سویدیکی آرقاداشلرینہ دہ بر پارچہ و برہرک « بونلری بزم پدر

طوسون

سداوارانام، اونیله طوسونک ایری الینی صفتدی و، مکتبدهکی
 لایماری، طوسونک آگه سنه ووزاری،
 - پانی سی، دیدی، اوگون بی نیاروده برالوقاچارسک!
 یک بدکی! اوگون بکنده برارز.
 - بی بک بسم
 - اوله ایسه آقام بکنه .. اوگونکی لوتطه ده سی بکدم .
 کله منک ایته ها! ایکی لیمک واری بانکده؟ ویر . اواله: قصوره
 بلفه .. آرقاداشانی میانشده بولم شیلر اولور . برکولده نیم یازم
 اولور، بی سکا ویریرم . مردسک ، والاه طوسون! اخلاقده
 دکیمه من، سباده! آفشاه اونیله! لوتطه بی بیلمسک . مطلق
 بکله یوم .
 طوسون بر محکوم کی برینی برکدی .
 - یکی ، دیدی .

طوسون بکی باشه برده بیجکی . وولمجه انتظاری کلای
 قاریسی بیی قایت طیبی بولمش!
 - های های ، ایکی کوزوم ، دیشدی! مادام که مکتب
 آرقداشیکمش ، ایته دعوتی رد ایدمه منسک .. ذاتا کونفورلی
 جوقی برولیورسک .. اودهده بزلمه اوغراشیورسک .. کرمه
 بوکی اکنجلر صحتک ایچون اییدر! کیت ، ایکی کوزوم ، کیت .
 طوسون بولمکاه سوزلرک شکرانی اودمه منک ایچون سادما
 « سن قادین دکل . ملکک .. دیه بیلمشدی .
 قاپیدن چیبارکن
 - نایبه ، دیدی ، بکا برارز بیره ویر ، ظن ایدرسام بک
 یازمی بندن چیبارتی ..

معنایه طوسون بکنده سداک دیدیکی کی دکیمه من دکلدی .
 برقاچ سنه دن بری ، باخامه اولاندکلن سوکرده می وکوزی ایچ
 آچماش دی . هله بر ایکی نجریدن سوکره سداک طیبیت و طیبیتی
 برار آکلر کی اولمشدی . سایدیزلی ، یوزیزلی ، حانشارینی
 و حرمسزلی سببیه سداکی بر آقادیش اولارقی دیگر رفاهسته تقدیم
 ایله مناسب اولامایچنی کی سافر سفینه بره یوم ایچ جکله قدر اولسون
 اونیله دعوت بکنده محذور لو ایدی . نایبه بیضا نصیحت آرمسته
 کوزمه ضرب ، نظر کنجیردی! بولمردن بری شو ایدی :

سداد کولباسدنک شرابسز کیتیب جکی سولم بوردی . طوسونک
 فکری آله حاجت کورمه دن فارصونی چاقیردی!
 - بزه ایکی شیشه شراب کنجیر ، دیدی .
 طوسون بو جراتی بک فنا بلمدی!
 - بو .. بن ایچم ، دیدی . بن شمدی به قدر صودن باشه
 بر شی ایچمه مشدر .
 سداد آلایی بر قهقهه ایله!

- براتی شو صوفه تانی دیدی . راقی نشه ، شراب ، مطهک
 جلاسیدر . فرانکر نجرن آقورل دیش؟ چونکه قاتول مانعالمی ،
 قاپی طوبوزلری نامل پارلاتیورسه آله اولده مده بی ، قلابی ، اشانی
 اولم جلاسیدر! هم جام شراب ایچکی سایدیمارکه .. شریفه غران
 نه ایسه بک آرمسته شراب اودر .. حیاده قادین، بکنده شراب!
 قادینک نامل اسمری ، قومالی ، بیاضی وارسه شرابکده اولم
 دورلو دورلوسی وار .. بن قومال قادیلردن خوشلاذیم ایچون
 سیاه شراب ایچم . سن بیاضندن ایچ . بیاض شراب لفاوی بر
 قادیسدر . سرخرش ایتر ، کناهنز ، ضررسز برشی .. مطلقا
 سنککی بیاضدر .. کوفته خور اولور اولماز نجرده بکنم سزکها!

- جام شیددی بولم شیلرک صبره سیسی!
 - هی صوفه بوزوستوسی های! انسان قاریسک رنگی
 - بولر .. نه اولور به! بن ایستسام - سواقنده بکلر کندی کوزومه
 کوروردم! بوقه اودمه سنک کی صوفیسی?
 - صوفی ، اسمر ، بیاض .. بوزاده بولم شی قونوشولوری!
 سداد؟ رجا بدهرم باشقه شی قونوشلم!
 - بو بک مهم بر مشهدر ، طوسون .. اسمر ، بیاض دیوبده
 کیمه . سولم بکا سنکک رنگی بوقم .
 - اسمر
 - اسمری؟ واه طوسونچقم ، واه، تاغله ده مانطاره باسشک!
 بیلم ، بن کندی بابه اسمر دن نطه! خوشلانام! آه ، اولتیزدن
 اول برکوه بکا سورسه بک .. بیلمسک ، یا ، سه ورم سنی .
 - اکسک اولما .

فرعزلی صاچ!
 کوردکی قاچ!
 قاریسی تاغدر صیفایش .. فقط سدادده اولم برفوت واردی که
 طوسون بونک تاغیردن بر دلو فورولامیوردی . با کندی بک ضیفیدی ،
 باخورد سدادده برما بایزیمه قونی واردی! ارمک قارشینده طوسون
 برون بره مکتبده کی همی ، صاف ، آبدال چو جوقی حاله کلبوردی .
 سداددن آبرلقدن سوکره عذایی بر دوشونجه طوسونک فکری
 باشه باشلادی: قاریسی ها آقام بکی حاضرلابور، صوفرا بی قوربیور،
 تکلیف نجرده اولمک دایره دن گنسی بکله یوردی . طوسون بو آقام
 بکی لوتطه ده بیجکی نامل سولم بکندی! سداک تکلیف بول
 ایتمک لازم دکلیدی! فقط بودم مکتبیدی! اونک کی ایچی ها
 ولتکی کی باب عالی طرفدن کینتکیدی! اوگون هانکی شیطان
 دورندی ده سرکسی طرفه سایدی! خاطرلادی ، آلا آتی ایچون
 اورادن کینتکیدی . چاره بوق .. ایس سداده راست کله کدی!
 اوکل بولوشقدن سوکره تکلیفی رد ایله قالی اولاماردی .
 طوسون اوزالده نجرده قاریسک خیالی سجدی . تا کین قاپینک
 اوکنده کوچوک آل آراچمی ایله اوینا یوردی .
 نایبه قله می آچارکن تکلیف اولارینی آجاریق طوسونو دوشور
 لوشدی . آنا اولم اولی ها کونکی نشه ونسه قارشیلادیش
 حاله طوسونک ارشاشکی تسمنده بر محویت معنایی واردی .
 معنایه نایبه او حسز قادیلردن دکلدی .

قادرین بول

شیمدی بوسبوتون او کرندم. سن بخي دکل، نم باروی، نم بوسوردهکمی
سه و بیوردک... شیمدی ده راحتی، مادنی چکه بیورسک! بختیارلندن
ارزولیر، که بهر بیورسک، بوتون بوسوبله دکارک حسدن الیری
کلیر... سنک هیچ برلافکه اینا آدم... سوبله دکار بکک هیچ برت
قولاق آصبا به جنم... بوندن سوکره نه سن بخي بیل، نه بن سولابه نم،
خائن، آچاق، حیوان!

وبا-توخی قاپهرق قارانقده قورقش بر جوجوق کی قاپه
دوغرو قوشدی. سداد او طور دینی بردن آباغه قالدی آره سن
باغیردی:

قهوه لرك پاره-نی و برده اوبله کیت؛ بخي سن دهوت ایندک
طوسون اوبنه کلنجه قورقولو بر رۇپادن اوباش کی کنیش
بر نفس آمش، طالع-مادنی بول بول قوؤلامشدی.

باز کلدی. تکرار بارقلره، بوغاز ایچی سولرینه، آتلاره
کیده چکلردی. هم بو سنه ایکی دکل، اوج ایدیلر، زوزجک
کندیلرینه مخصوص بر غرور و افتخاری واردی. حالبوکه طوسون
هین زمانده بابا اواق بختیازافته ده نائل اولمشدی. زوج وزوجه
آره سنه علاوه اولان بر جوجوق سوتنه قاریشدرلمش شکر کیدر.
حاصل سوت طادنی بوزسه ده اوکا فضله بر لذت و برر، ناجیه
و طوسون اسکیمی کی قهقهه لرله کولبور. اسکمی جوجوققلری،
اسکی یلفینقلری باغیرلردی. فقط شیمدی کچن سنه لردن دعا
مسمود ایدیلر. سو درناشدیکی نسبتده ناصل دورغونلاشیرسه اونلرک
سعادتی ده اوبله ایدی. نه کینک جیوبله یسنی دیکلمک ایچون کیدلری
جوق قونوشمیورلردی. آنا و بابانک بو سکوتنه طبیعتده مائلر
وزدر: بر قوش بومورطادن یاورولری چیقاردیمی اوئکی بر اقیب.
اونک آرتق بوتون ذوق و دقتی یاورولریک جیوبلیمسنی دیکلمکده در.
طوسون آره صره-ماهرله قورالاماچه اوبنا بوز، آخاچلره طرمانهرق
اونی کولدور بیوردی. نه کین جانلی بر اویونچاقدی. اوکا هر اویونچاق
آلتیور، ایستدیکی زمان اویونچاققلری قیرمانه مساعده اولونیوردی.
بر کون طوسونه قانیقچی قوشندن (Péllidan) بحث ایدرک
» بو قوش بعضاً یاورولری بسله به چک شی بولماز... کندی قانی
ده لر، باغرساقلریله یاورولری دیورور... « دیمشلردی. طوسون
اونی غایت طبیعی بولمش... بر بابانک اولادی ایچون کندیسی
اولدورمه سنده هیچ بر فوق العاده لاه کورمه مشدی.

آقشام اوستی آوه کلیرکن نه کین اکثریا واپورده، ترنده،
آرابه ده اویوردی؛ طوسون جوجوق و غک اویاندرلماسنه قیاماز،
کندی قوجاغنده آوه قدر کتیر بردی. نه کین قاربولاسنه یانارکن
طوسون مطلقاً یاننده بولونور، اوکا او کرندیکی نورکجه دعای سوبله بوز
نه کین کوزلری قایا بزرگن آ کیلیر، آتشدن، یاناقلردن، کورلردن
اوبر... یانانک بائشدن حسرتله آریلیردی. قاریسنک یانسه کلنجه
الردن طوتار، شکران و سقشله بوزینه بقار، کوزلریله روحی
ناجیه به او قوتق ایستردی. اؤک بورطای، بو-مادنی هپ ناجیه بک
سایه سنده ایدی. عجباً ناجیه طوسونک عشق و شکرانه نامیه
واقفیدی؟ او ایسته یوردی که واقف اولسون. صاف، ساده،
مایمدی وار

— زواللی طوسون؟ دیدی.
— اما سن انسانی قیردیورسک، سداد! نه دن زواللی اولیورم،
شوی سوبله بکا!

— هیچ، جام، هیچ!
— هیچ اولماز! بر بیلدی بکک وارسه آچیق سوبله. هم طاق
سوبله ملیسک! معلوم یا، ناموس مسأله سی بو...
— سن چابوق قیرمازدک اما شرایعی تأثیر ایندی، نه اولدی طوسون؟
ناموس مسأله سنندن بحث ایدن واری شیمدی؟ بو بر فکر در. بن
باشقه دورلو دوشونیورم، سن باشقه دورلو.
— بکی، بنده ایسته سنک دوشوندی بککی سور بیورم.

— براق شیمدی، طوسون. بن نه دوشونه بیلیرم؟ نم دوشونچم
سنک بختیار اولمک، مادام که بختیارم دیورسک. الله ویر-ین،
قارده شم. شیمدی باشقه شی قونوشلم؛ که وزه لک ایتم اما قصوره
باقا... انسان بعضاً آچیق سوبله بک دیرکن قارشیسندنه کینک قلبی
قیرارده فرقنده اولماز. قابا بر تمبیر وارد: قاش یاپیم دیرکن کوز
چیقارمق « دیرلر ایسته بودر. نه مه لازم بر باشقه شی قونوشلم.
هر سوبله بن شی دوغرو اولماز یا! احتمال نم ایستدی بکمه ده برقادین
دیدی قودیسندن عبارتدر. شوزمانده انسان کندی کوزبله کورمه دن
هیچ بر شیشه اینا عامالی... بعضاً کورله کوروان شیلر ببله کوروندی بکی کی
چیقه یابور، نرده قالدی که... هم هر کس بر شی سوبله بوز، بکایانک
سوبله بن کیمدی؟ خاطر لایامیورم. کور بیورسک یا، آدم عقلی
دیکلمه شم ببله! غالباً آوجیدی؛ آوجی سوزینه اینا بیلیری هیچ؟
دها قیرم چیقمان یاغور واردیه آوه دنوزلرده قهوه ده اوکوز هیچ
اولمازسه دورت طاوشان ووردقلری آکلایر، اینا دیرلر هله بو
دیدیکم آوجی... یالانیه مشهور بر حریفدر... ها. باقی بر کوبکی راردی؛ آی،
ظن ایدرم استانبولده بر آشی ده بولونماز اوزون، سیاه بولور اسپانیول
ک بکی... حریف بونی کوزی کی سه و بیور؛ اولادی کی محافظه ایدیوردی.
قاج پاره ایدر، کوبک ارن کوشنده بر کوشک کوبکنه عیابی باقمش...
کوبک کولکی بوبا، کوشک کوبکی ده عنادینه ثقیلی ثقیل، قورقونچی
قورقونچا قاره بولور، قورت دیشی، وحشی کوزلو بر شی! آوجی
ای جلس بر کوبک بولدی. کوبکنی تکرار چیقنشد بردی. نه دیرسک
برادر، برده-پاسبول دوغوردی که... بدی دانه چیرکین، وحشی
مخلوقلر! او قدر اعتنا، او قدر اوغراشمه بوشه کیندی. یاورولر
ایلک بابالریک جفسنه چکمشدی. حریف حدسندن کویوردی.
ایکنچی عملیاتک طومعدی ظن ایدیوردی. کوبولر ایشی دوزلندیلر:
ایکنچی دکل اونچی عملیات ببله پاره اتمز دیدیلر؛ یاورولر دائماً ایلک
بابالر کدر. که وزه لکی بوسبوتون اوزاندم. شیمدی سن دیرسک که
شی بکوبک حکما سنندن نه چیقدی؟ قادیندن بحث ایدرکن کوبکه
نردن آتلام دکلی؟ ها... بوندن شو چیقیدی که بر انسان برقادینله
اولندی وارندن بر جوجوق اولدی، بوجوق مطاقا، مطلقاً قادیک
ایلک قوجاننه چکر... سن ای قلبی، نامر-بو، غیرتلی بر جوجو
سک... نه چاره که طالک یاور دکل... فنا، بک فنا...

طوسون حدمله آباغه قالدی؛ بوسوقلری صیقدی، باغیر ارق:
— سداد! سن خلانسز، فسادی بر رفسک دیدی؛ بن
سندن لصیحت ایسته دم، عقل ایسته دم؛ طالمم حقنده بر شی
سورمادم؛ سن بر ساعتدن بری زها قوس بیورسک! فیکریمی بوزقه،
طالعی ایکه لکمه کچالیشورسک، سنک نه ماهیتده اولدیغی بر آ کلانمدم.

آینه دوشمز ، دائما کنديلرني کوزهل کورمک ايستهزلر .
 برپادجه ضيفلادقلرني کوردکلري زمان مدنهي صورتده بدبين
 اولورلر . اولر ايچون سانکه بوتون جاني سوتخن کيدر .
 بودرلر ، لوانتلر ، قوردهلا ، رنگلي ايلهلر ، نجهلنلر
 بووک لوازم بوتورده موجوددر . بونلري اولک ايچي صبقار ،
 دائما کنديلرني مليشارده کورمک وهراونکلک نظرلري
 کنديلرنده اولمسي آرزو ايدرلر . بوني بولامادقلري زمان
 مدنهي عضي برجران کچيرلر ، حسوددرلر ، خيرچين دورلر .
 بونوع قاديئر (هيتهري) به ميتلا اولمش نيزدر . اختارايدين
 ارککلره حيات ايدن ، فخره ، دوشن قاديئر هپ بونوع
 قاديئرلر . بونلر منسوب اولدقلري جيتک خستهلري ، وجوق
 بدخللري در . بونلرک مسودکچين برديقهلري بو قدر . هر کون
 يکي برسوسه مالک اولوق ، يکي رکنجله مکتوبله شوق ، اونکله
 يان يانه بولوق آرزو ايدرلر . بولاملرني نائل اولورلرسه ،
 چابوق واز کچر ، اوندن بيقارلر . برچوقلرنيک حياتي ورم
 اولوق ، وياخوده تخنن اجهلک نيجاله نيز . بونلر بولندقلري جميته
 ضرر و يررلر ، وحيتده بولتان کنج قيزلر نلده بوژ اولر .
 بونلر دن ساقنيق وياخود بونلري چابوق اولديرمک وياخود
 نياوي اجهلک لازمدر . بونوع قاديئر بوتون دنياده موجوددر
 آوروپاده يازلر ، قشخانلر عادي دانس سالوللري بوقاديئرله
 دولوردر . استايولده برچوق دانس سالوللري وازدر . اورايه
 کيدکيزه و نديق ايدکيز . زکي کوزهل ، سياسي نيم برتک
 قاديئر راست گه مرسکيز . جلدلري حساس برطاقم ، ات وکيک
 دن منشکل غريبه ر . راست گلرسکيز ... بونلر ايچنده ويازيک
 انسي اوله حق برکتين قيز ، تصادف ايدم مرسکيز . بو آوروپاده
 بولهدر . آلمانداه بوتنديم زمان برچوق دانس يازيه کيتدم
 وگوردم . اورالرده برناه قيزي کورمه دهده دوقاقلري بولاي
 قواري چيريل جيلاق ييليشق قاديئرلر باشقه ، هيچ ابي ديه
 تصادف نسيب اولادي آلمانداه دانس وازدر . اجناسي جانلرنده
 پشايور ، لکن دانس عاله آراسته ، اقربا واحباب آراسته
 بايلان بر اکلشمدر . رکنج قيز عاله سنک اذني آلمان ،
 باشي بوش آغزي رالي قوقار ، کوزلري قائل وسجه ي معلوم
 اولمان ارککلره نيم کورکسي هيچ بزمان نسليم ايدمه ز .
 اکتده بوک جرات ايچن کنج قيزک باقني طبعدر . کنهکلك
 حساسک قونل بزمايدر . هرچانکي ساخته نظر اونک قنلي
 چالار ، وادي نکل اولدورولر . سوروکلره بيلر ! بونلري
 مدرك اولان رعاله هيچ بزمان مدنيت اجهلير ، ديهوک
 قيزي بلداونلک قوزوم بوليت صحت نسليم ايدمه ز . شاد

ايدمه رسه ، او آدم عاله سنک و مملکتک دشمندر . عاله و مملکت
 اخلاقلي انسان نيمز و وطنداش ناموسلو بر آنه ايسته ؛ شمواي
 ذوقلرک فیريله قارنده بونلر قيز ، مملکتک هيچ بزمان جوجق
 يتشدر برمه ز . مملکتکده هر شيدن اول رده آنهک وظيفه سي
 وازدر . ازدواج جيتک بقاسيدر . بولياضاحمله دالس اجهلک
 علينده دکم . لکن شککک عليندهم ، روسي برقلوب و ويا
 برجهيت يالو و برمش ، وياخود برجهيده کي اعضا و باعاله بر
 لرله دانس اجهلر ، بونده بر قصور بو قدر . چونکه بو جيتلره
 کيرمن شخصلرک سجايزي معلومدر . بونلر اجهلک لازمدر
 چونکه اولر انسانک آرقادا شيدر ، سويديکي واعناه ايديکي
 انسانلر دن کيمه به ضرر گه ز .
 ايسته ، فزيولوژيک تاثيرلر ، بصورتله اجتماعي حياتده
 مرضي اولان قسملرنيه الساي سوروکلر . بونلرلره بسون
 قاديئرلر در . بونلر خسته درلر (هيته ريك) درلر . بو طرفه
 دوعرو کيشکه ميل اولان اخلاقي سجايزي فوتوتول اجهلري
 لزومي وازدر .
 اوخالده عاله قاديئي ناسلدر ؛ عاله قاديئي ياشادي جيتک
 قاديئر در . بر قوفسوي و وازدر . اوده مملکتک جوجق يتشدر ميمک
 وعاله تک نيمز هواسدن سعادت نفس اجهلکدر . عاله لر اجهلک
 حرق اوله ايدر .
 حرق اولوق ديمک ، ملي عاله اولوق ديمکدر . عاله تشکيللانک
 منسوب بولنديق نوعه تطابق ايمسدر . اکر عاله لر اولمکنک
 حرنه اوغاز باشقه ملنلرک مقيدلري اولورسه ، به خجاعت باش
 کورتر . به عاله ، حقيق عاله دکدر . مملکتکده بابانچي بر
 غصردر . عاله ملي اوله ايدر . يعني تورک ملنلک حرنه تطابق
 اجهلدر . برملک حرق شونلدر .
 اخلاقي ، تربيه ، لساني حقوق ، ديني اقتصادي بديه ايدير
 بوقاعده لره اولمايان عاله قوزوم بوليت رعاله در . اوججهت ايچون
 مضردر . بوسيله عاله قاديئي ، منسوب اولديق جيتک نوعک
 ملي قاديئر . ملي قادين ، عاله قاديئر . بونلر ولسه قراعت
 نفس ساحي عسکر ، معلم ، محرد مأمور ، يعني ابي روطنداش
 يتشدر در . حرق اولمايان عاله ايسه ، بولوش ، جورومني راولاد
 مملکتک برافتر ، بونلر عسکرلرکدن آورقاد ، مأموريتدن بيلار ،
 زويه ، خوبيا کيمه لر در . اوده باشقه لسان قوزوشولور ،
 مملکتک حادلري سومره ، ذوقدن براماندن خوشلافاز ،
 برطاقم آوروپايي مولشه زلدر . حالبوک بونلري نه آوروپا
 قبول ايدره نه مملکتک اولاييدر . قوزوم بوليت ذوليلره ،
 هرملک قاديئي وعاله سي حرق در ، ملير . آوروپا مدنيتي بر

عزيم هادي

طوسون

صاف وساده ، فقط جوزيلر و قيرلساز رابله سي آکلاسي .
 نايجه بو نيمز حياياتي آکلور و قونلر بر معايله ايله اوده فوجه سي
 سويور ، اولک استراحت و حضوريه سسز ومتواضع حالي و ريق
 قلبک نيمز عتيقه چاليشيبوردي . مقابل بر عشق وجوده کيرديکي بواليري ،
 سعادت وسونک بک سويل برلمجاي ايني طوسون ، بودر بر سعادتک
 ايني بر جرمي اولدوغته قائم اولور بوردي .
 دصاً رط سعادتک ، فله و حيايه و برديکي پوره نهديمي بوفنه
 معقولرک فليتهده عارض اولان او مهلك ، ظالم و ميم بر فلاکتک حسي
 قيل اولوغندين نهدر ، طوسون اوکچه بر بولر او بويامبوردي .
 بو حال مان عموميله سيکيريلره محسوس بر حالدر . طوسون لئناوي
 ايني . شيدني به هر بوله بر حال قطعاً واقع اولامندي . طوسون بوني
 آکليرکين ، يتشده فاق يالکيرکي برشي اولدي ؛ او باندنم ديوردي قى الوالع
 يالغاندن لر يالوق قارائنده صرصره يکل کي ديكلي . اوله بک قارائندقي
 هيچ برشي کورده بوردي ؛ بونکله برابر کوزيه بر شيلر ايليشيرکي
 اولدي ، کنديبسه ياقين ايکي کوزلرنيک آره سنده قارت بوستان
 بو پوککننده بر شلاله دارمادعين دوکوليووه راز اولنده چاليلره
 سوقلورق غائب اولور بوردي . او باق ايچون سيلکندي ؛ بو برخيالسي ؛
 وشيدني به قدر بوله شي کورمش دکلي . « خايه ي طوتولم ديه ؛
 کندي کنديه دوشوندي ؛ تکرار بلانعه کيردي . پورغان وجودي
 بر آله وکي يالوردي . سوله و بر رسم بلکه او قوم کيردي به دولتي ؛
 او بويامدي ؛ تکرار سافه دولتي ، وجودي ، دملني دیکلور ؛ هيچ
 بر طرفنده بر آغري ، بر سايغي بولامبوردي ، يالکيز ايچنده بر صيقتي ؛
 آغيز فقط کيتدکجه آرقان بر صيقتي آلتک ايچنده بر آغش . ايته بو
 چوجونغي دوشونديکي حاله آغريله ايکي اوج دهه ، تکين ، تکين ،
 ده تکرار ايني .
 نايجه او قوم بر سلسلکله فوجاسي آوارلاي ؛
 — دوشور بات ، الله عشقه ؛ او بوقوي نايجه بيورسک ؛
 طوسون فیرداماي ايچون بونون عزم و عميله چاليشدي ؛ قولاري

بالالري صم صني اولادي ؛
 — ايته بوله به يانايچم ، ديه عزم ايني . فقط قابليدي ؛ يته
 دولتي . بو حال نايدي ؛ ذهنده هيچ بر دوشونجيمي اولاديني حالده
 مانکله مدنهي برانديه ياقوب قاورور بوردي ؛ ذره قدر کدرلرک
 بر صيب بو فدي بوکل بر ابرامدام ايدله جکش کي ايچنده بر قورقور ، بر
 ايسرک وازدي . طوسون طبيعتده کي آداملر ايچون بو حالک سيني ايضاح
 اجهلک قابلدر . آکليرسي سيل ، قوراييشي بيلي اولان بو آدم سني
 آکلانان اول تجهي حسي ايمندي ؛ بر آرائق ايچدن باغردي ؛
 « جام او آرائق دفع اولوب کيتدي ؛ شيدني استايولمه سيله دکل ا ؛
 کيم دفع اولدي ؛ استايولن کيدن کيم ؟ طوسون ايکي ساعتدن بری
 ذهني خير يالان شيتک سداد اولدي اي آن آکللامندي .
 بونون بو عذابل دوشونجه حال بر داليليق ايچنده کلوب کيدي .
 سباحين قانديني زمان طوسون خسته ديه جک نيمز پورغوندي
 نايجه ديدني گه .
 — راجسزسک ، بوکون اداره به کيتيه .
 طوسونده او فکرده ايني .
 — صحيح اوله ؛ بوکون کيتيه بچکم . ديدني . بو وشاق بر ياشادي
 کي قوشوقه چوکدي . کيمه کي لر يطينال دوشونجه لر شيدني
 خنله مندني ؛ باشنه کان حالک دوشونورکن ، غايابا قا بر رويا
 کوردم ، اولقم ، او قوم قاجدي ؛ ديوردي . فقط آوروپا نايدي ؛
 شيدني يک آرز شيلر خاطر لايه بيلوردي . هر حاله سداد ايله تکيه
 عاله بر رويا ايني . تخميشي ؛ مکتبه سدادک نمانسني وازدي ؛
 اوکون اوکله يکنده آغچي بر ايکي لوقه بيدني .
 وهان هيچ لاق سوله مدي . تصادفا بر آرائق نايجه کندي
 کيتککنندن عت ايدرکن سلان انديشک اسني کيدي . بوانم طوسونک
 قارائلق ذهنه سايک بر دن برضا و بردي ؛ ابرق و عهترم سيانسه بر
 سه و بيج بلر لمادي ؛ قونوغنک آره سه ياصلا بورق . هاه هاه هاه ؛
 ديه قهقهه لرله کولکدن سورکيه ؛
 اله ايجک ورسين ، آکلدم ، شيدني آکلدم ؛ ديدني و تکرار

کلدر . فقط آوروپا به کيدونده مختلف ملنلري نديق ايديکيز
 زمان فرانسز عاله سي ، آلمان عاله سي ، انگلر عاله سي الخ . . .
 کورده چايولور ، بونلر هيسسي بر مدنيق قبول اجهلر ؛ فقط حرنلري
 آري ايردر . حرنلرک مشترک اولمشه هيچ بزمان راضي
 اولامشدر . بر تورکلرله آوروپا مدنيتي قبول ايدره وز . فقط
 آوروپايک حرق هيچ برسورنه قبول ايدمه بر زهار اجهلکده
 قالساييم . . . برمت اجناسي وارليني ملي دويغولوندن ، ملي
 هيجانلر دن ، مفکوره لر دن آير ، بوده آغچي حرنلک قونل
 ايله قاندر . تورک ملنلک قونل حرق درک بونون دنيانک مدن
 وساطله فارشوه کندي وارليني کورتردي ، بيللرجه شه دنبري
 حرن ياشاور واستقلالتي بوتون دنيا به طاپشور . هله شيدني تورکيه



کوچک حکایت:

سرخوش

محرری: شهبه محی الدین

هلال احمره اعناق

انتم ، باہم تحصیل و تربیہ سے اعتنا ایدرکن ہم پر غایم
 واردی : ہن ہیچ بر زمان بردوقنور پر کیا کر اولیہ جقم .
 طبیعت اوقورکن ؛ بالاخرہ اوہک وجوجوقلریک محتبلہ
 علاقہ دار اولاجق حفظالصحة درسنہ قوتلی بر اساس اولسی
 اعتباریہ اہمیت ویردم . ریاضیاندہ ، معضل جبر معادلاتی حل
 ایدہجک بر ایشیق بولامادم . آخجق منتظم بر بودجہ تنظیم
 ایدوب آلیش ویریشلردہ بکا یاردجی اولاجق بر سہولت
 آرام . ادبیاتی بالکتر روحہ حسن آرقداشلی یاہیاسلمک ایچون
 تعقیب ایتدم ؛ بوقہ بر شاعر ویا ادیب اولق خاطر بھ کھدی .
 فرانسزجہ وانکلزجہ بی ایہ ای جوجوقلرہ مالک اولق ایچون
 لازم اولان قہلردہ بکا رھبرلک ایتسین دیہ اوکرندم . داھا

بک اوغلو دکانلرندہ . عمومی یرلردہ بر کھ فرانسزجہ سولیدیکم
 واقع دکلدر . موسیقی ورسسہ جوق اہمیت ویرمشدم . بری
 اویہ نشئہ وشطارت دیکری زینت و قیمت ویرہ جکدی .
 والحاصل کندیمی ہرمتاسیلہ مستقبل اویہ کورہ حاضرلابودم .
 آنہم باہم قادر تولہ جکی بندہ بیلیوودم . اولنرلک
 بوخصوصہ کوستردگری اعتسایہ بندہ اشتراک ایدیبورم .
 اولنرمتصب دکلردی . بکا اعتقادری جوقدی . اعتقادہ نفسی
 جوق قوتلندریبور . بچرہ معاشرہ لردن جوق مشفردم .
 سواق سوداری ہا کذا بالو جای ضائقاری ومعین قبول
 زیارتلرندہ طائیشیق بک ممکن .. فقط تولک ایچون مطلقا
 اولجہ سوشمک لازمی ؟

— بن دہلیہم ، دیوردی . سداد کی حریفک لانہ
 اینالییری !
 وکلیور * دوروب دورب کولیوردی .
 ناجیہ سوریبوردی :
 — نہ وار . یہ بو قدر کولیورسک ؟
 طوسون جواب ویریبوردی :
 — چونکہ زوجہم واولادہ برابرہ !
 وطلوسون جدا ہمنون ، مفتخر نشئل ایدی . اورون نقصانزہ
 پرورسز ساداتک سولک کونی ایچن . سدادک داملائدین زھرنگرندہ
 گنیشلہ بوردی ایلک کولر پک سربک خاطر بھ کیوردی ؛ بوخطر غیر
 منتظم بر نوبت کیدی . فقط نوبت ہقدر سربک * نہ قدر دواسز
 اولورسہ اولسون کیدکن سوکرہ ساعتلرچہ طوسولک نشئہ وراحتی
 پوزیبور . اولی ساعتلرچہ سسز برجن وکدرہ بوغیوردی ؛ اوکون
 ہیچ سوسولہ سنی ایتیبور ، خللوتلہ اولنابابور ، آقام پاتارکن
 خلدول اوہ کیلہ اولوندی اولوردی .

طوسون اندی عالمی الک مسود کولرندن بری دھاہاشادی .
 طوسون پک شدی ؛ ہرندہ کولیور . ہرسوز خوشہ کیدیوردی .
 آرا لیردن چقارچقماز بولدن کلاب کچلرلر چکنسکسزین زوجہ سبتک
 پونہ صارتلی ، شاپر شاپر اولندی . طوسون بھضاً دالبورہ دفعہ لرحہ
 تکبیل پوزینہ ایوردی ؛ سوکرہ اویوشوق بر اویوشون اولیورکی
 اولارلی کندی کندی .

— ناجیہ دیوردی کہ :
 — طوسونجقم سکا برحال اولدی . جہلکدیگی ، آقبلاشدگی ،
 برشی اولدی .
 — ماہدی وار -

— راق ایچمک !

اطرافدہ هنوز سوسوہیلہ جکم ویاخود عمر بولجولفسدہ
 کندیسہ آرقداش الی اوزانہ بیلہ جکم برینہ تصادق ایدہ مدم .
 بھضاً بویوک تکلیف لرحہ قارشی کوچوک میلانلرم اولدی . فقط
 اولنرک جابوق اوکٹہ کچدم . نہایت ہب برابر آرادیفیمزلی
 باہم بولدی . باہم جنتلمن ، کبارہ ظریف ، درست برآدامدی .
 اوکا ایٹانہ بیلیردم .
 بوتون ممتاز جمعیلردہ اوزاقدن بی تعقیب ایدن بوکنج
 آدامک ، باہم ، تکلیفی ردایدیلہ شدی . چونکہ پدرم اولک
 قائلہ سنی وبالخاصہ باہسی قیناً طانیور واولنرہ حرمت ایدیبوردی .
 رفتی بی بکا طانتلریدیلر . بوکنج ، بکا ارقداشلق ایچمک
 باشلادی . جدآ خلوق ، مونس ، منور بر انساندی . مسلکندہ
 جوق غیور ومنتشا بر فعالیت وادی . بر قاج لسان بیلیور .
 مرستیقیدن اکلابور . باشلی باشہ بر مثلہ ادبیانہ واقف .
 کنج ، باقیشبقلی سوکرا باشہ کورہ قازانجی جوق ، ٹالہ
 سر بوطیٹی قوی والحاصل قصورسز بر زوجہ .

— باقی سلما ، بی عفوایت ، سکا کوزل بر برلانطہ
 بوزوک کتیردم . بی عفوایت نہ اولور .
 — زواللی رفتی ، کباروحساس کنج ! زمرہ دوشمشدک ؟
 بر شیشہ راق سنی انسانق مفہوملردن ناسل بر لحظہ دہ
 اوزاقلاشد برمشدی ؛ اوہک فلاکتہ اغلایلان برقادق ؛ حقیقی
 بر پورہ ک سیزلیسی عیسا برلانطہ لر تکبیل ایدہ بیلیربیدی ؛
 زواللی اویوشوق حسز سرخوش !
 رفتی بکک دھاہاضلہ سہ تحمل بوقدی . بندن اوزاقلاشدی .
 اودامزک نیز وراق حوامی ، بی فنا ، قورقونج خیاللرہ
 سوروکلین سردار ومنتسخ بر قوقو ایلہ ساربلشدی . کوزلرم
 قبالی ، قوم قبونک زغیری وٹنا سواقلرندہ ، ایلی بر ایشیقہ
 قورملائش بھس میخانہ لریندک ایچندہ رسم کیدد بیلیورہ بزمردہ ،
 سرسری ہبہلر لرنندہ کی سیوری وقائی عیساقلرہ چامورلو
 سواقلردہ بوسو قوریبورلردی . سیلکیندم ، اوخ ؛ رفتی بک
 ایتہ بورالک آدمی دکلی ؛ شدی ، بک اوغلوک دھاہاتیر ،
 داھا ایشیق فقط ماہیتجہ او برلرندن ہیچ فرقل اولمایان
 الکتریک سبیلرینک اطرافدہ کیرلی جنبرل پان کرہ بوغولی
 یالری دوشونیبوردم . سفلتک وعلوت روس وروم بوسارلرینک
 دوزکونلی و سرخوش قہقہلری آراستہ ست اولان زواللرلردن
 بریدہ ہیچ شہسز رفتی بکدی . قصاقاعدن ایکرہ ہورک ،
 کوکل بولانرق قائلدم . او سو بونادن قاربولاسنہ پایشمش
 یاسدقلرلردن دوشن تری ، پایشیق باشدہ قابیلن کوزلی یاری
 آجیق ، اراق قائلش اغزندن جیسان فنا بر خیرلنی زھری
 بر ایصلق کی کوزلری دایبوردی . اودادن قاجدم .
 اترسی صباح بولشندیکم زمان بر شی سولہ مہ کی
 ترجیح ایتدم . اودہ مجھوہانہ ایشہ کیدی . فقط سادتمز

اوزون سورمدی تولدک . بزلی برلشدیرن ملتہ بر عشق
 دکلدی . بربری دومیق واکلامقدن متولدا ایچن ایچن قولہ تن
 وقیرلیسامنہ نامزد بر رابطہ قبللریمزلی بربرینہ باغلا دینی کی
 حیاتیق بک بوتون شرائطی آکسز ودو کومسز بربرینہ اولاشدیر .
 شدی . ہر حالہ بوندن داھا قوتلی بر مناسبت آرامق پھودہ
 ایدی . ایکیزکدہ اعلی آبری وکوجوک بر بووا قورمقدی .
 ایکیزک ذوق انتخابندن ٹوریلن بو بوواہ مسعود ، ساکن
 حیاتی طامق ایچون برلشدک . کونلر نہ کوزل کیوردی .
 حیاندہ ایتدیکنی یاہیاسلمک قوتلی سچیہ لرحہ نصیب اولور .
 بھضاً پک قوتلی ارادہ لرحہ چیزدیکی حیات خطرلرینک بیلہ ہیچ
 اہمیتی اولمایان بسط وضعیف اللرک مداخلہ سیلہ چیزیلدیکی
 جوقدر . اکثریتلہ غدار اولان حیاتک بو مظہرینی تقدیس
 ایچمک لازمی . ہیچ قصور ایچہ پوردق .

بر اقسام اوستی نہ اولدی بیلیربیسکز ؛ بوالسہ سعادتہ
 بر لحظہ فاق قارا وحقیح بر فیرلنہ ایلہ آلتاوست اولدی .
 رفتی بک متاددن بر آز کیج کلدی . کوزلرندہ اعتذاردن
 زیادہ ارادہ سز بر قورقو واردی . اوضاحی غیر طبیعی ایدی .
 حلہ آخری ؟ مدھش بر راق قوقوبوردی !
 بر حالہ قارشیندہ قائلش کی تڑپہرک - سن راقیسی
 ایچمک ؟ - دیہہ حاقیردم .
 — نہوت راق ایچدم . راق ایچمک بر جناسی ؟ نہن
 جوقدر تدھش ایدیبورسک سلما ؟
 — داھا فنا ؛ داھا مدھش ! ..

طوسون

طوسون هنوز فرق یافته اولدی اونونوق :
— نه ، اختیاری بو .. دیوردی .

اوزون دوشونجه لرك، علی الخصوص بوله زهرلی بردوشونجه لك بر كنه بك چاقوق اختیارلانه جفتی طوسون بیلور، ققط قاریسه نه ، اختیاری بو .. درکن بونك جدی اولارق سوله بوردی . یسناً دهنه « فاتی » کلر کی سوردی ، « اوف .. آرتق شو حرطك سوزلری دوشونه ییم » دوردی ، و آرتق دوشونه یجکی طن ایدردی .

طوسون اکتیا سوله دوشونبوردی :

— سداه بالایی قیصاق ، خان بر چوجوقدر اتم راحتیی چکهور ، بن فلاکت دوشرسه او سه وقتنه چك .. خایر ، بر اوکا بو ترستی ورمه بچم .. بکا سوله دیک شیلر هب بالان ، هب اولایه حق شیلر .. تکین ناسل سلیمان اتندی به چکر ، ناسل اوکا بکزر ؟ بر دوقوره سوردم ، بر چوجونك حاکمی باباه چکچکی هر حاله دوقورلر اوخیلدن جوق بیلر . همرم . تخف شی . برده تکینک سلیمان اتندی به بکره مش ، ما اولور ؟ تکین سلیمان اتندی به بکره میور ديه گندی آساقی دگم آ ! بر چوجوق باشقه بر آداه هر وقت بکره ییلر . بوندن تکاجره بر ضرر کار ، نه ده چوجونك سلیمان اتندی به عاقل اولسی ایجاب ایدر ا کاشکه تکین سلیمان اتندی کی ای قیل ، ناموسلر بر آداه بکره سین .. خایوکه ذره قدر بکره میور .. خلدونك فاتی ، کوزی ، دینلرینک جیمی طینی نایه ! طوسون آرتق نایه به « تکین » دیوردی . معیانه قاریسی اسکی عشق وشفقت سه دیور ، تکینی عن بابا عقیله درافوش ایبوردی . طوسون هب اولموشدی . یانکر براز آغیرلاشسی ، سرکشمش ، دوشونجه اولقدی . آره سیره دالارق اوزون اوژادی به تکینک یوزنه فاتی نایه فرق ایده مندی .

بر چه کوشدی . طوسون اوده قالمشدی . نایه طوسونك اولمه سه کوردی : آرتق قومونه قدر کدوب گلیسکی سوله بچکی . طوسون نایه به کیم کی کوروجه خیر سزاق ایدرکن بالالان کی اوکنده کی دولایک کوزی سرعته فادی . نایه برشی آ کلاماته برار سوردی :

— بر شیی ارا بوردک ؟
— چوق ، رگناه فایده ..

طوسون بالان سوله دیک ایچون قیلریمز اولدی . نایه فرجه سادمانه دقت ایتکیمز کی کیدی : آتین طوسونك دودالارنه ناس ایتیردی ا چقارکن طوسون سوردی :

- تکین کورویورمیلک ؟
- خایر
- دها ای
- چون ؟
- بر اوده اکتیز اونارده
- نایه کوشی دچیندی .
- طوسون گناپ ارا بوردی ، اوده بر آرتق سلیمان اتندیك

— کوزلرینک بجمده بر پارچه حق بکزرک وار کی ا ققط رنگاری قطعاً اوناپور .. تکینک کوزلری ، نایه تککیلر کی مای .. خایوکه رسنگ کوزلری .. سداه حرین کلمینه مایدی شو فوملو . عرفانه مای کوز بولسون ا واقعا اونده مای کی بر شی سبیلور ایده ده ، بوسانک عکسندن ایلری کلور . بن سلیمان اتدی فوملو عرفاندن دها ای بیلیم . اولک کوزلری کول رنگی ایدی . هله آلی ؟ قفلرینک اوستنده جوز کی ایکی قایارچق واردی ا

تکینه اوله شی وارمی ؟ دور باقم .. وای آتاسی ، هیچ دقت ایتمدم ، او قایارچق کوجوک بونده ده وار .. احتمال دها دقت ایشم ..

دها دقت ایشی ، ائله تکینک قاشلری ، آتانی صوادی ، زواللی صاف آدام ! کوزلرینک کوردیکی آلی تکذب ایشی ا — بن ذم ا بن مطلق ذم ا ديه ساینردی . باشی ایلرینک آره سه آلتی ، براز دورقدن سوکره چوجونی فوجالادی ، باغرینه باسراق چوجونك داغینی ، اوزون ساچلری آره سنده منقره ، هنجره آغلادی ، تکین ، شاشیرمش ، هیچ سس چقاراما بوردی .

آرادن اوچ آتی چیدی ، طوسون کتدکده شمیلا بوردی ، هیچ بر کدر والدینک چیمدکی اسکی طوسول واری سبنا شیندی پولسی . بک سیره ک فونوشوردی . حتی دها سوکره هیچ برشی سوله مکه باشلامشدی . نایه دقت ایشدی ، طوسونك خلدونه قارشی باقیسه ده ، مامله سی ده کیشیدسی . اولکی سرحتی ولدا کار بابا برنده شیندی سوغوق قویا بر آدام واردی . کیم لری سیق سیق اوایلور ، سناسترجه اوقیوسی قایچوردی ، نهایت باغانی آپرتمشدی . بر کیمه نایه یاغاندن برس دوردی ، قولایه دیواره یاغندراری دکلادی ، بئشیک اولمه ده طوسون آغلایور وایکده بر « حیرت ا شایان حیرت ا » ديه باغریوردی ا

نایه قالمشدی . اولمه به قوشدی ، طوسون آیلده ، کیمه لك انتاویسوله بر بویدن بر بویه توشارجمسه کزینوردی . نایه ی کوروجه گوشه دوشور قوشدی ، اوندن بر شی سافلایور کی آره سی دیواره ویره ک دوردی ا سوکره یاغردی :

— چکیل ، چکیل ، چکیل دیورم سکا ، سلیمان اتندیك قاریسی چکیل !

زواللی قادرین اوردکی . طوسونك بوقدر سرت ، بوقدر وحشیجه دورانماس ایلک دهنه وقوع بولوبوردی . آغلایورق :

— بن نه دن سلیمان اتندیك قاریسی اولیورم ؟ دیندی . طوسون نایه به دوشور یوزیه رنک قولاری آره سه آلتی :

— بن فنا ، بن فنا بر آدام ، دیندی ، بن عقوبات نایه ، خلدونه ای عقوبات !

نایه طوسون آرتق ای اولدی طن ایشدی . خایوکه ایلرینس کون به اسکی حال عودت ایشی ، طوسون به دینلر کی هیچ بر شی سوله من اولمشدی .

طوسونك دها قای کی ، کولک کی سس ، شیا ایشلمه سین بر کتله ایدی . بونک ایجه نایت بر دوشونجه ساپلاشش ، باسلاقتدن چینیق ایچون اوغراشیده ، جانلاری سوبه کومول ایری بر اوردونک کی بو دوشونجه ده هرگون براز دها ، ناپور ، براند دها برله بوردی .

فلاکت بوقدرله فامادی . برکون پوسته می اوه بر مکتوب برآمدی . نایه اوته دن بری اوه تکین مکتوبلری فوجاسه سورماندن آچار اولوردی : چونکه طوسون اوکا ساعده ایشی ، اوندن کیمه هیچ بر شیش اولدی بوساعده ایله آتات ایلک ایتمشدی ، بو مکتوب مدیریندن فوجاسه خطاباً بازلشدی . دینوردی که : « بر مدندن بری وظیفه منظمأ دوام ایتوبورمک : سوک کولرده ایه هیچ کلمه مکه باشلا دیکم ، بناً علیه مدیریت برکمره باشقه برشی تمینه مجور بولمقده در . »

نایه مکتوبی بتردیک زمان مردیونده فوجاسنک آتاق سلسری ایشدی ، قایبه دوشور قوشدی ، شدله آتاق مکتوبی اوژادتی :

— صحیح ؟ دیندی ، صحیح سن لکنه کیتیبورمیک ؟ طوسون صاب ساری کسیددی . نه اوت دینیددی ، نه خار ، وجودینه نه بدن طیرناغه بر تیرمه کندی . هیچ برشی سوله مدن دوشی ، قوشه قوشه مردیوندن ایدی . آتشم بکنه کندی ا کیمه تا نایه یاغاندن سوکره اوه کندی .

حقیقه بر مدندن بری طوسون لئه هیچ کیتیبوردی . نامه باشه اولموردی درحال دهنه مهوود فکر کلور وقابل دکل اصل ایشی کورده میوردی . خایوکه برورونکی ذهن اولدر مشغول اولوبور ، روحی اولدر اوژلیوردی . فاندن غزل اولمقدن سوکره اوده بک آز قالله باشلادی ، زوجه مسکن دایلدن فورولق ایچون بکی بر یز چیفور ، آتنامه قدر سو قالرده ، نهوه لرده وقت کیتیبوردی . برورونکی اوت کینه برکینه چاریور ، آراه لک اوکندن ناسله چکله بیلوردی . دودالاری داغما قیلدا بور ، کندی کندی بر شیلر سوله بوردی . ا ک چوق تکرار ایشدی کله شوللردی : « اوم چوجوم دکل ، اوم چوجوم یوق : او اوبر حرینک اولادی . « قهوه کوزلری عرنه اولورکن ذهن شوبله دیوردی : « ایبالا . یه حق برشی .. ققط بک دوشور ایش . دوقورلر بونک ایچون یازمورلر ؟ ایچون بونک سبیلری آ کلابورلر ؟ هله دین نه ایدی ؟ بوغه ساریلر کدقت ایشم .. طینی او ؟ سلیمان اتدی کوجولمش ، کلش ا غیرانغمه ساریلور طن ایشم ..

تکریمه بر دورلور بر قرار ، بر تسل بولایموردی . چوجونك سلیمان اتندی به بکره سنده نه فاتی واردی ا بونک

بیامبور ، کیدر دیوردی ؟ بونک ایچون ایدی که ایشه بوله سبیز کیمه کی کوندولر عذاب چکبوردی .

کیمه اوه کلدکی زمان ایلرینک اوچه باسراق بر خیر سزگی برورور ، کیمه به دوویندان پاتنه کیمه ک ایشوردی . معیانه نایه او بویور ، اولک کلشی بک بوردی .

بر کیمه اولمه سه کلدی ا یانه اولموردی :

— سوله ، طوسون ، دیندی ، سن شستسک ، ققط نه ک وار ا ایلکی سورمه ک سوله ا

— خستم ، خستم ، بازم باش آخریسی ، ایشی بوق ، چاقوق کیز .

بوندن سوکره طوسون ایری آدیلرله اولمه ده دولاشقه باشلا بوردی . معیانه او آتشم نایه اصرا ایشدی :

— آمازون اولر بر کله اولسون کلوب کیمه کی کوریه میکینک ا طوسون دها سبیلر بورومک باشلایری جواب فوردی :

(مابندی وار)

طوسون

قادرین بولی

طوسون هنوز فرق پائنده اولدغی اونون فرق :

— نه ، اختیارلی بی .. دیبوردی .

اولون دوشونجه لک ، علی الخصوص بوله زهرلی بردوشونجه لک
برکنج ، پک چایلی اختیارلاجهنی طوسون بیلیمور ، قسط قاریسه
نه ، اختیارلی بی .. دیرکن بونی پک چینی اولارق سویله بوردی .
ایضا دهته « فانی » کلمه کی سوردی ، « اوف .. آرتق شو
حریق سوزلی دوشونجه بیج » دیردی ، و آرتق دوشونجه بیجکی
ظن ایددی .

طوسون اکتبا سویله دوشونبوردی :

— سداد بالایی ، قیصاق ، خان بر چوجوقدر ؟ نیم راحی
چکه بوردی ، بن فلاکته دوشرسیم او سویله بیجک .. خایر ، بن اوکا
بو ارسنی ویرمه بیجک .. بکا سویله بیجک شیلر هب یلان ، هب
اولا بجهنی شیلر .. تکین ناصل سلیمان ائندی بی چکر ، ناصل اوکا
بکزر ؟ بر دوقوره سوردم ، بر چوجوق هانکی بابا بیجک بیجکی
هر حالده دوقورار اوچیلردن چوق بیلر . هم .. تحف شی ! بده
تکینک سلیمان ائندی بی بکزمش ، ناولور ؟ تکین سلیمان ائندی بی
بکزمه بوردی کندی آصاجی دکم آ ! بر چوجوق باشقه برآدما
هر وقت بکزمه بیلر ، بوندن لکجه برضر کلمه ، نادمه چوجوق
سلیمان ائندی بی طاق اولسی ایجاب ایدر ! کاشکه تکین سلیمان ائندی
کی ای قایل ، ناموسا بر آدما بکزمسین .. حالیکه ذره قدر
بکزمه بوردی .. خلدونک قانی ، کوزلی ، دیشلرینک عیسی طینی نایه !
طوسون آرتق نایه بی « تکین » دیبوردی . معافیله قاریسی
اسکی عشق وشفقتله سهویور ، تکینی عین باا شنبه دراغوش
ایدیوردی ، طوسون هب اوطوسوندی . بالکر براز آغیرلاشمش ،
سسزلاشمش ، دوشونجه لی اولشدی . آره سیره دالارق اوزون
اولادی بی تکینک یوزینه باقیدنی نایه فرق ایدمه مشدی .

بر چه کونیدی . طوسون اوده قالشدی . نایه طوسونک
اوطه سته کیدی : آرتق قومشوبه قدر کیدوب که بیجکی سویله بیجکی .
طوسون نایه تک کیدی کوزونجه خبرسزاق ایدرکن باقلاشمش کی
اوکندهک دولاک کوزلی سرعتله قاپادی . نایه برنی آکلاماقه
برابر سوردی :

— بر شیمی اراپورسک ؟

— یوق ، بر کتابه باقدمده ..

طوسون بالان سویله دیرکی ایچون قیپ قیرمندی اولدی . نایه
قوجه سالدک حالده دقت ائکسزین ا کلبدی : آلتی طوسونک دردداقربنه
قاس ایددی ، چقارکن طوسون سوردی :

— تکینی کونورم بوردی ؟

— خایر

— دعا ای

— ایچون ؟

— بر اوده ایکییز اوپنارز .

نایه کولدی وچیددی .

طوسون کتاب آرامبوردی . اوده بر آرتق سلیمان ائندی تک

رستی کوزمشدی ، ترده ایسی ، اونی خاطرلابه میوردی . آرتق
ایته بو رسم ایسی .

سابق محاسبه بیجک سیاسی ذاتا فوطوغرافی کی دهته ایسی :
تکین اصلا وقطا بو آدما بکزمه میوردی . طوسون بونی محقق
اولارق بیلیموردی . قسط بر دفعه سلیمان ائندی تک رسیده ایکیسی
قارشیلادیرسه ده ای اولاجقدی ! بوسدادک بالانه آباتلی برشاهد
دیتکدی .

قسط بو رسم ترده ایسی ؟ نایه بونی ترده فوشدی ؟ دولابری ،
قونصولاری ، هر یری آزادی ، بولامادی . نهایت خدمتی قیزه
سئندی :

— وجدان ! کوچوک برچرچوبه ایچنده سیاه بر فوطوغرافی
واردی ، ترده او ؟

طوسون سلیمان ائندی اسنی آغریته آلتدن قورقشدی .
خدمتی سوردی :

— نه فوطوغرافی ایسی ، بو اقدام ؟

— جام اختیار بر آدم .. کوکسی صیرمالی ، صولنده مجیده
نشانی وار ..

— کورمدم ، اقدام .

وجدان تکرار مطبخه ایسی .

صالونده او بونجا قریله اوسایان تکین سوردی :

— ها .. بک بابا .. سلیمان آغا بابامک رسمینی آراپورسک ؟
طوسون یرندن قیرلادی ، چوجوغه دوغرو فوشدی .

— نادیورسک ؟ دیدی ، سلیمان آغا بابامکی ؟ کیم مش بو آدم ؟

— ایته سلیمان آغا بابا .. بک باباجم . آنته مک اسکی فوجاسی
طوسون بر قولوغه بیغیلدی . یوزی تر ایچنده قالشدی .

خاطرینه کلدی . اولجه تکینه « سنک بر آغا بابامک واردی ؟ سلیمان
آغا بابا .. دیه تکرار تکرار مرحومک آدینی آکان کندیسی ایسی ؟

شیمدی چوجوق ایستندن ایشتدیکنی سویله بوردی . معافیله چوجوق
بو سوزلی ذهتی بولاندیددی .

— فوطوغرافی مطلقا بومالی ! دیدی .

تکین بارماغیله باندینی اوطینی کوسته رهرک :

— رسم اوراده ، بک بابا ، دیدی . قاریولامک باش اوجنده
کوچوک بر دولاب وار ؟ اونک ایچنده بوزوفورون باتیور . حبس او
اوراده حبس !

طوسون رسمی کتیردی . نجره تک اوکنه اوطوردی . بر آدما
فوطوغرافی ، او بر طرفنده خلدون ، بر اوکا ، بر چوجوغه باقوردی :

— هیچ ، دیدی ، هیچ ! ذره قدر بکزمه میور . شو بورو
باق : تکینک بونی بوله باناس کی بو اولاقی ؟ یوق ، جام ،
یوق . کل . اوغلوب ، تکین ، کل شو کوزمل ، می می می بورنکدن
اوپه بی ، سبالرده فرق چوق ! تکرار قوسمال ، او اسر ، هله
آغیزلر ! بر بارچه جتی اولسون مشاهبت یوق !
طوسونک کوزلی رسمک سارامش یوزندن قابوب تکینک بیبه
باناقربنه کیدی بوردی .

— کوزلرینک بیچنده بر بارچه جق بکزرلک وار کی ، فقط
رنگلری قطباً اویلیور .. تکینک کوزلری ، ناجیه تکبیر کی ماوی ..
حالبوکه رسک کوزلری .. سداد حرینی کاسینده هایدی شو فوطو.
غرافده ماوی کوز بولسون ا واقعا اونده مائی کی بر شی سچیلور
ایسهده ، یوسانک عکسندن اباری کلپور .. بن سلیمان افندی فوطوغرافدن
دها ای پیلیم . اونک کوزلری کول رلیکی ایدی . هله آلی ؟
فاشلیک اوستنده جوز کی ایکی قایارجق واردی ؟
تکینده اویله شی وار ؟ دور باقیم .. وای آناسنی ، هیچ
دقت ایتمشدم ، او قایارجلرک کوچوک بوندهده وار .. احتمالدها
دقت ایتم ..

دها دقت ایندی ، اویله تکینک فاشلری ، آلتنی صیوادی ،
زوالی صافی آدام ! کوزلرینک کوردیکی آلی تکذیب ایندی !
— بن دلیم ! بن مطلق دلیم ! دبه حایقردی . باشنی الیرینک
آرهسنه آلدی ، براز دوردقندن سوکره چوجوغنی فوجاقلادی ،
باغینه باصهرق چوجوغک داغنیق ، اوزون ساچلری آرهسنده
هنجقره ، هنجقره آغلادی ، تکین ، شاشیرمش ، هیچ سس
چقاراماوردی .

آرادن اوچ آی کیدی ، طوسون کتدکجه ضعیفلاوردی ، هیچ
بر کدر واندیشه نیک چیزمدیکی اسکی طومبول وایری سببا شیمدی
یوقدی . پک سیرک فونوشیوردی . حتی دها سوکره هیچ برشی
سویله مکه باشلامشدی . ناجیه دقت ایندی ، طوسونک خلدونه
قارشی باقیشی ده ، معامله سی ده دکیشمشدی . اولکی مرحتلی وفدا کار
بابا پرند شیمدی صوغوق وقابا بر آدام واردی . کیجه لری سیق
سیق اویلیور ، ساعت لجه اویقوسی قاپیوردی ، نهایت پاناغنی
آپیرتمشدی . بر کیجه ناجیه پاناغندن برسس دویدی . فولاغنی دیواره
پاپشدرارق دیکهدی ، پشیشک اولهده طوسون آغلایور وایکیده
بر « حیرت ! شایان حیرت ! » دبه باغیر یوردی !

ناجیه قالدی : اوطهیه قوشدی ، طوسون آباقده ، کیجه لک
اشهارسیله بر بویدن بر بویه قوشارجهسنه کزنیوردی . ناجیه یی
کوروغجه گوشهیه دوغرو قوشدی ؛ اوندن بر شی صافلاپور کی
آرهسنی دیواره ویره رک دوردی ؛ سوکره باغیردی :
— چکیل ، چکیل ، چکیل دیورم سکا ، سلیمان افندی نیک
قاریسی ، چکیل !

زوالی قادرینغمز اورکدی . طوسونک بو قدر سرت ، بو قدر
وحشیجه داوراناسی ایلك دفعه وقوع بولویوردی . آغلایهرق :
— بن نه دن سلیمان افندی نیک قاریسی اولیورم ؟ دیدی .
طوسون ناجیه ، دوغرو پورویهرک قولاری آرهسنه آلدی :
— بن فنا ، بن قایا بر آدام ، دیدی ، بنی عقوایت ناجیه ،
خلدونه ! بنی عقوایت !

ناجیه طوسونی آرتق ایی اولدی ظن ایتمشدی . حالبوکه ابرتسی
کون یته اسکی حال عودت ایتمش ، طوسون یته دیلسز کی هیچ
بر شی سویله من اولمشدی .
طوسونک دماغنی قایا کی ، کوتوک کی سسی ، ضیا ایشامه یی
بر کتله ایدی . بونک ایچنه ثابت بر دوشونجه صابلاشمش ، باطالقدن
چیمق ایچون اوغراشدخه ، جابالادخه صویه کوموان ایری بر
اوروجک کی بو دوشونجهده هرکون براز دها باتیور ، براز دها
پرلشیوردی .

فلاکت بولدرله قالمادی ، برکون پوسته سی اوه بر مکتوب
برالیدی . ناجیه اونده دن بری اوه کان مکتوبلری فوجاسنه سورمادن
آچار اولوردی : چولکه طوسون اوکا مساعده ایتمش ، اوندن
کیزلی هیچ بر شیش اولدیغنی بومساعده ایله اثبات ایتمک ایسته مشدی ،
بو مکتوب مدبریندن فوجاسنه خطاً یازلمشدی . دیوردی که :
« بر مدندن بری وظیفه یه منظمأ دوام ایچوردیکز : سوک کولرده
ایسه هیچ گله مکه باشلادیکز ، بنا علیه مدبریت پرکزه باشغه
برشی تعیینه مجبور بولونمدهدر . »

ناجیه مکتوبی بشردیکی زمان مهربونده فوجاسک آلیق سسلری
ایشندی . قاییه دوغرو قوشدی ، شدله آچارق مکتوبی اوزاتدی :
— صحیحی ؟ دیدی ، صحیح سن قلنکه کیتبوری بیک ؟
طوسون صاب ساری کیددی . نه اوت دپیلیدی ، نه حایر ،
وجودیه نه پهن طبرناغه بر تیزومه کلدی . هیچ برشی سویله من
دوندی ، قوشه قوشه مهربوندن ایندی . آفتام یکنکه کلدی ؟
کیجه نا ناجیه یاندقندن سوکره اوه کلدی .

حقیقه . بر مدندن بری طوسون قلنه هیچ کیتبوردی . ماسه
باشنه اوطوردینی درحال ذهنه معهود فکر کلپور وقایل دکل اصل
ایشنی کوره میوردی . حالبوکه پروررکن ذهنی اوقدر مشغول اولیور ،
روسی اوقدر اوزلیوردی . قلندن عرل اولونمقندن سوکره اوده
پک آز قالمه باشلادی ؛ زوجه سنک دبلندن فور تولق ایچون یکنک بر
عز چقیور ، آفتامه قدر سو قالمده ، فهولرده وقت کیتبوردی .
پروررکن اوته کینه بریکنه چاریور ، آرایه لک اوکندن ناصیه
چکیله بلیوردی . دوداقلری دائما قیبه لایور ، کندی کندی برشیلر
سویله یوردی . اک چوق تکرار ایندیکی گله لر شولردی : « اوم
چوجوغم دکل ، بم چوجوغم یوق ؛ او او بر حرینک اولادی . »
قهوده کوزلری عزته اوفورکن ذهنی شویله دیوردی : « ایناقا .
یه جق برشی .. فقط پک دوغرو ایتمش . دوغورلر یوق ایچون
یازمیورلر ؟ ایچون بونک سبیلرینی آکلایورلر ؟ هله دون نه ایسی ؟
بوغنه صاریلرکن دقت ایتمم .. طینی او ؟ سلیمان افندی کوجولش
کلش ؛ غیرتلاغمه صاریلیور ظن ایتمم ..

فکرنده بر دورلو بر قرار ، بر تلی بولامیوردی .
چوجوغک سلیمان افندی به بکزه مسنده نه فائق واردی ؟ یوق
بیاهمیور ، کدیره میوردی ؛ بونک ایچون ایسی که ایسته بولمسیسز
کیجه لی کوندوزلو عذاب چکیوردی .

کیجه اوه کلدیکی زمان آباقرینک اوچه باصهرق بر خیرسرکی
یورویور ، کیمسه به دو بورمادن پاناغنه کیرمک ایستیوردی . معافییه
ناجیه اویومیور ، اونک کلتنی بکله یوردی .

بر کیجه اوطه سنه کلدی ؛ یانه اوطوردی :
— سویله ، طوسون ، دیدی ، سن خسته سک ، فقط نهک
وار ؟ اللهکی سه ورسه ک سویله !
= خسته م ، خسته م ، یاریم باش آغریسی ، اهمینی یوق ،
چابوق کچر .

بوتدن صکره طوسون ایری آدیملره . اوطهده دولاشغه باشلا
یوردی . معافییه او آفتام ناجیه اصرار ایندی :
= پانازدن اول بر کره اولسون کلوب کیده نی کورمیه کیمیک ؟
طوسون دها حیرتی یورومکه باشلایهرق جواب وردی :
(ماسدی وار)

طوسون

قادين يولى

بوندىن سوكره طوسون ايرى آدىرله اولمده دولاشغه باشلايوردى .
 معمايه او آفشام ناجيه اصرار ايندى :
 — ياتمازدن اول بزرگه اولسون كلوب كورميه چككيسك ؟
 طوسون دها حيزلى بورومكه باشلايهرق جواب ويردى :
 — حاجت يوق ! اوني هر وقت كوريبورم !
 بعضا بردن بره دورديني وهونكور هونكور آغلاديني ده اولوبوردى
 ايرى . كوزياشلىرى اوني براز فرحلاندير يوردى . كيت كيده ياره لرسونى
 چككى . الله آوچده هيچ برشى قالمى . شيمى يه قدر طوسونك
 آيلغيله اداره اولوشلردى : قلمدن چيقمقدن سوكره بومنيغ قورودى .
 سوكره كون ناجيه ديدى كه :

— بردغه كيدوب مديرى كورسه يدك .

طوسون صوغوق برطور ايله جواب ويردى :

— سليان افندى صاغ اولسه يدى بونصيحى او ويردى ..

زوالى قادين طوسونك روحنى كيدن شيمه وانديشه نك نه
 اولديغنى بيلمديكندن بو جوابدن هيچ برشى آكلايه مدي ؛ سس
 چيقارمادى . معمايه قوجاسنده دليلكه بگزر حالار اولديغنى حس
 ايدر كيدى . كيت كيده اوده آز سويله مكه باشلادى . بويله هيچ
 سويله مدين بريبا ايله آز سويله مدين بر آنا آره سنده قالنجه بالطبع
 تكين ده سكونى اولدى . شيمى اسكى شن وقهقهه كى عائله يرده
 حزين ، مؤلم برهيت واردى .

اوده بو اوچ كيشى كديور ، كايور ، چيقور ، يايور ، قاقور ..
 قونفره ، ايلك جلسه سى ميسيس قوربهت آزه نك مساعيرنى اجال
 ايدن اوزون بر نطقى ، كاتب عمومى ميس قاترين بومباسك ايضاحاتى
 ومادموازل اميل غوردك بودجه لرينه عائد ويرديكى راپورى تعقيب
 ايلشدر . ايلك جلسه دن سوكره بر رفته ظرفنده بالاده محرره مذكرات
 دوام ايتش ومقرراتك تيبى ائساننده هر بر ماده حقنده شوصورتله
 اسباب موجهه سرد ايدليكدر .

صلح و جمعيت اقوامده قادينك مشاركتى حقنده كى اسباب موجهه :
 حربلك توليد ايتديكى نفوذ ضاياتنده معنا وماده ك مؤلم فلاكت
 واضطراره دوچار اولان قادين اولدوغى چينله جمعيت اقوامك اساسلى
 بر دعوا سى اولان صلح جهان مشله سنى تا مبن وتقويه ايجون ، وارسه ،
 سياسى قوتى صرف ايدره كه هنوز سياسى حقه مالك اولامادى برلرده ؛
 ملكت مرهق ووالده سى اولق حيتييله آسايش پرورانه بر تربيه تلقين
 ايتك ، كيندار حسلى ، شفقت ودوستلق تايلاريله تصفيه به ، مساعى
 اولاييله لرى امكانى چوق مساعد كورمكده درلر .
 قونفره ، جمعيت اقوامك ، ندرساته عائد كتابلرك تدقيقى وقادىلنى
 آسايش وصلح تلقيناتى ايجون فعاليت دهوتى بو بولوك بر مسترتله تذكور
 ايلشدر .

قادين يولى — صلح فكلرلى بوقدر قوتله مدافعه ايدن بين المللى
 قادين جمعيتك امللرى شايان تديردر . يالكز كندلر يينه ۱۹۲۵ ده
 آته ده انعقاد ايتش اولان يونان قادينلرلك ترتيب ايتديكى برفونفره ده
 يونان قادين جمعيتك رئيسه سى ؛ آسيانى صغرا ده مظلوم خرستيان
 قيزلرلك حرملرده آلآن اسارت ومستفزه شلاك كى ظالمانه بر نصييق

فقط هيچ برى ديكرينه باقيور ، لاف سويله ميور ، بسم ايتيوردى .
 تكين بالخاصه طوسون اوده ايكن بر ماصه نك اوكنه چرمه ليور ،
 سسسز ، حركتسز اوطور ييوردى . باباسنك كوزينه نه قدر كورومزسه
 او قدر ايني اولايغنى كوچوك عظليه درك ايتشدى .
 خدمتچى نك آيلق وبوغازى فضله كليوردى ؛ «وجدان» نك بر قاچ
 آيلنى بريكدى . قومشولر بر قاچ دفعه ناجيه نى چارشى ايجنده ، اسكى
 پوسكو ساتيلان يرلرده كورم شديلر . حالبوكه اولجه ناجيه اورالرده
 دولاشقى ذكل ، اورالردن كچمش بيله دكلدى . بر كونه اودن
 قوتلر و غنده بو بو كچه برشيله چيقار كن كورولدى . بوده سالونده دوران
 توي ساعتى .

طوسون صاندېقندن ا كسيلنلر شويله دورسون كوزينك اوكنده كى
 بوقوجه ساعتك برندن قالمش اولديغى دقت ايتدى . كين سته يه قدر
 اونك سرور وافتخارينه سبب اولان شيلرك برر برر يوق اولديغنى ،
 ويرر بر ريقيلديغنى كوردكيه هيچ سس چيقار ميور ، لا قيد وسس سز
 باقيبوردى . حالبوكه او ياواش ياواش بوشالمسه ، طام طاثير دينه جك
 بر حاله كلشدى . سوسلو وادالى ناجيه نك آرقه سنده شيمى عادى
 باصمان بر آ نشارى صولوق بر جارشاف پاشا اونيفورماسيله شيق
 وسه ويلى بر قوماندان كوچوكى اولان تكين ده ديز قابلرلى بر ييق
 بر بانطالون واردى . طوسونده اسكيسنه نسبتله يك فقيرانه كينوردى .
 قيشلق بالطوسى يوقدى . ائجه زده نغوئله قيشك صوغوق وعغوبى
 انحاق برشمسيه آلتنده كچير ييوردى . دورت آيدن برى طراش

آلتنده ايكله ديكرى ديكر مملكتلردن كلش اولان مرخصلره شايان
 حيرت بر يايغارا ايله ادعا ايتك كستاخلفنده بولونغه جرأت ايتديكى
 خاطر لاتى ايترز . نور كيا ده خرستيانلرك اسير وجاربه اولارق قوللا
 تيلديغى همان هيچ واقع «كلدر» .

بالخاصه مى حكومتك ايلك ميجل ايشلرندن بریده اسارتى الغا
 ايلك اولشدى . دها كين سته ، هر تورلو كين وغرضدن عارى
 اولئاسى لازم كلن بر قادين قونفره سنده كربه بر بالانله سفيلانه ادعالره
 قالقينهرق اطرافزه دوشمنلق طوبلامغه غيرتور اولانلرى كورير كن
 صلح فكلرلك درجه شمولنى تأمل ايلك ميجر يريننده ين — قادين بولى .

مساعى خارجيه ده وار كك مساعى شمرا طنك مساواتى حقنده كى
 مطالعه ؛ اقتصادى واخلاق ضرورتلر فارشيسنده بوكونكى قادين شخصى
 استقلال ومعيشتى تا مبن ميجور يريننده در . بونك ايجون بين المللى قادين
 جمعيتى آتيدى كى مطالعه لرى سرد ايلكده در .

- ۱ - كنج قيزوچوقولره صنايع متنوعه تحصيلنده عين احضاراتى يايقى .
- ۲ - حا كلك ، حكومه متعلق ادارى ايشلرده ، صنايع وتجارته قادين ار كك قونك الغاسى .
- ۳ - عين ايشله مشغول اولان قادينه ار ككك آلدنى اجرتك عينى ورمك .
- ۴ - قادين هر تورلو مساعیده حریت كامله و بريله سى .

(مابعدى كلهجك نسخه به)